

INFOBOLETÍN

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PAÍSES BAJOS

43/2014



Director de la publicación:

José Luis Mira Lema
Consejero de Educación en Bélgica,
Países Bajos y Luxemburgo

Coordinadora:

M^a Concepción Fraga Seoane

El fichero digital de este boletín puede descargarse desde la
página web de la Consejería de Educación:

[http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/publicaciones-
materiales/publicaciones.html](http://www.mecd.gob.es/paisesbajos/publicaciones-materiales/publicaciones.html)



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y
DEPORTE

Subsecretaría

Subdirección General de Cooperación Internacional

Edita:

Subdirección General
de Documentación y Publicaciones

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Consejería de Educación en Bélgica, Países
Bajos y Luxemburgo

NIPO: 030-14-037-4

INFOBOLETÍN

NOVIEMBRE 2014

CONTENIDO

FORMACIÓN	
Jornadas Consejería Educación-Instituto Cervantes “Cómo dar clases con más dinámica”	1
V Congreso Internacional de Español para Fines Específicos en Ámsterdam	2
INFORMACION DE ACTIVIDADES	
Encuentro con Rafael Chirbes	3
Concurso de videos “La visión holandesa de los vinos y la comida española”	4
PUBLICACIONES	
Publicaciones de la Consejería de Educación del Reino Unido y de la Agregaduría de Hungría	5
VACANTES DE PROFESORADO	
Vacante de profesor de español para fines específicos en Estados Unidos	6

FORMACIÓN PARA PROFESORES DE ESPAÑOL

UTRECHT, 14 DE NOVIEMBRE DE 2014

La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo y el Instituto Cervantes de Utrecht, organizan, conjuntamente, su jornada de formación semestral:

“¿Cómo dar clases con más dinámica?”

OBJETIVOS:

En este taller nos enfocaremos en encontrar recursos prácticos para que las actividades teatrales formen parte de la clase ELE. Veremos cómo incrementar la motivación y la autonomía de nuestros alumnos, cómo desarrollar la dicción y cómo mejorar la dinámica de nuestras clases.

PERFIL DE LA PONENTE: Silvina Andrea Masa

Licenciada en Filología Hispánica por la Universidad de Salzburgo, Austria. Profesora de Danzas Tradicionales Argentinas y Maestra de Música para el ciclo medio por el Conservatorio Gilardo Gilardo de Argentina. Colabora como profesora de ELE en el Instituto Cervantes de Hamburgo.

Programa:

13:30 Inauguración de la Jornada a cargo de Isabel-Clara Lorda Vidal, Directora del Instituto Cervantes de Utrecht y de Conchita Fraga, Asesora Técnica de la Consejería de Educación en Países Bajos.

13:35-15:00 “¿Cómo dar clases con más dinámica? Abramos el telón en la clase ELE.” Marco teórico (1ª parte)

15:00-15:20 Pausa - Café

15:20-15:30 Información sobre novedades de la Consejería y del Instituto Cervantes

15:30-18:00 “¿Cómo dar clases con más dinámica? Abramos el telón en la clase ELE.” A las tablas (2ª parte)

Lugar de celebración: Instituto Cervantes
Domplein, 3
3512 JC Utrecht

Inscripción: Para inscribirse, por favor haga clic [aquí](#) y complete el formulario de inscripción. Fecha límite 7 de noviembre (90 plazas)

Más información: www.mecd.gob.es/paisesbajos



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



V CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPAÑOL PARA FINES ESPECÍFICOS (V CIEFE)

IMPORTANTE
15 horas de formación

La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo organiza la **quinta edición del Congreso Internacional de Español para Fines Específicos (CIEFE)** en colaboración con la **Universidad de Ámsterdam y el Instituto Cervantes**, y en el que colaboran departamentos de Español de algunas de las Universidades más destacadas de Países Bajos y de Bélgica a través del comité científico.

Esta nueva edición del CIEFE, que se celebrará los días **28 y 29 de noviembre** en ÁMSTERDAM, tiene como objetivo ofrecer un panorama de los logros conseguidos en los últimos años y de los proyectos en el ámbito del español como lengua de las profesiones, dentro del marco general de la promoción de la lengua y la cultura españolas. Les animamos, por lo tanto, a participar en este Congreso que les permitirá conocer y desarrollar mejor la enseñanza del español.

La información sobre el Congreso, la inscripción, los ponentes, el contenido, el programa social, etc. puede encontrarse en: www.ciefe.com

La Consejería de Educación dará un certificado de 15 horas de formación



Para más información:

asesoriaholanda.nl@mecd.es



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



ENCUENTRO CON RAFAEL CHIRBES

Lugar de celebración: Instituto Cervantes de Utrecht

Fecha: 11 de noviembre de 2014



Con motivo de la publicación en holandés de la última novela de **Rafael Chirbes**, *En la orilla* (2013), profesor **Maarten Steenmeijer** conversará con este destacado escritor español sobre su obra y las claves de su literatura.

La novela, editada en los Países Bajos por Meridiaan Uitgevers, y traducida por Eugenie Schoolderman en Arie van der Walel, es un duro retrato de la crisis vivida en España en la última década.

En la orilla recibió el Premio Nacional de la Crítica 2014, el Premio Francisco Umbral al libro del año 2013 y recientemente ha sido galardonada con el premio Nacional de Narrativa. La novela fue considerada el mejor libro del año, según los periodistas y críticos literarios del diario El País. Rafael Chirbes (Valencia, 1949) es autor de novelas y ensayos. Se ha dedicado también a la crítica literaria y a otras actividades periodísticas. Con su novela *La larga marcha* (1996) inició una trilogía sobre la sociedad española que abarca desde la posguerra hasta la transición. Con *Crematorio* (2007), un retrato de la especulación inmobiliaria, recibió el primer Premio Nacional de la Crítica. Maarten Steenmeijer es catedrático de Literatura y Cultura Españolas Modernas en la Universidad de Nimega, traductor y crítico literario.

Participantes

Rafael Chirbes, *Novelista*

Maarten Steenmeijer, *Hispanista*



CONCURSO DE VIDEOS “LA VISIÓN HOLANDESA DE LOS VINOS Y LA COMIDA ESPAÑOLA”

Se busca cineastas o aficionados capaces de traducir el tema "La visión holandesa de los vinos y la comida española" en menos de 5 minutos de imágenes.

Premios de hasta 2.000€

Toda la información y condiciones en:

http://www.filmfactory.nl/videocontest_en/

Criterios que tendrá en cuenta el jurado:

- Originalidad y creatividad.
- Integración del tema.
- Calidad.
- Número de clicks en Youtube.

Fecha límite:

- 28 de noviembre de 2014



PUBLICACIÓN REVISTA TECLA DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN EL REINO UNIDO



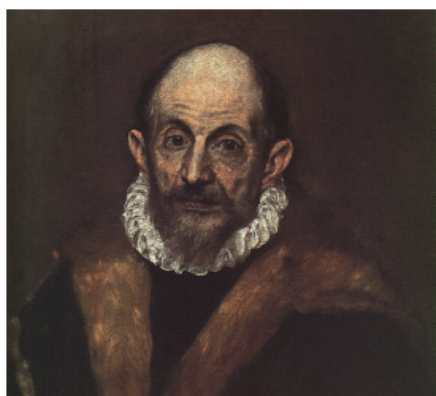
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN EL REINO UNIDO E IRLANDA

tecla

NIVEL B

REVISTA DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN EL REINO UNIDO E IRLANDA

Número: 5 / 2014



Retrato de un caballero anciano.
Foto <http://es.wikipedia.org>

AUTOR: Miguel Ángel Miguel Miguel
Asesor técnico de la Consejería de Educación
en Reino Unido e Irlanda

NIPO: 030-14-172-2

2014, el año de El Greco

En 1577 llegó a Toledo, ciudad
que amó y pintó el resto de su
vida y en la que en 1614 falleció a
la edad de setenta y tres años.

Acceder a la publicación pinchando [aquí](#)

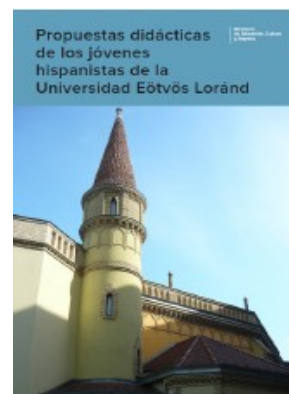
PUBLICACIÓN DE LA AGREGADURÍA DE EDUCACIÓN EN HUNGRÍA (2014)

“Propuestas didácticas de los jóvenes hispanistas de la Universidad Eötvös Loránd”

Se trata de una publicación oficial del Ministerio de Educación realizada desde la **Agregaduría de Educación en Hungría** en colaboración con la **Universidad Eötvös Loránd de Budapest**. Puede acceder a la publicación pinchando [aquí](#):

Los autores de esta publicación proponen una serie de **unidades didácticas directamente explotables** que ponen de manifiesto una gran voluntad de mejorar la comprensión idiomática, con una pedagogía asequible a cualquier alumno y una excelente creatividad, al combinar la riqueza y vigorosidad del español con las costumbres más habituales de las sociedades española y americanas.

Este interesante trabajo, no solamente consigue ser una herramienta de estudio asequible a todos los niveles, sino que relaciona tipismo e historia, de forma desenfadada y entretenida, despertando en el alumno un interés de tal manera que el aprendizaje le resulta asumible y no le supone dificultad alguna, lo que facilita enormemente la labor del profesor.



VACANTE DE PROFESOR DE ESPAÑOL PARA FINES ESPECÍFICOS EN ESTADOS UNIDOS

Advanced assistant/associate professor in professional/applied Spanish

Nos ha llegado esta oferta de trabajo que trascribimos a continuación:

The Department of Hispanic Studies at the University of Houston invites applications for a tenure track/tenured position at the rank of Advanced Assistant/Associate Professor with a specialization in Professional Spanish. The candidate will be responsible for developing and implementing new curriculum for recently developed Minor in Spanish for the Professions. We encourage applicants with experience in teaching and/or coordinating the study of Spanish language and culture for specific professional purposes (Business, Communications, Marketing and Advertisement, Medical and other Health Professions, Service Industry, and Translation & Interpretation). Also, expertise on writing grants proposals is desirable. A publication record in the field is preferred. The successful candidate would be expected to teach undergraduate classes and promote the newly created Minor in Spanish for the Professions. Candidates should show commitment to teaching a diverse student population, particularly one with a strong percentage of Heritage Speakers of Spanish.

With its current enrollment of 25% Hispanic students, the University of Houston is a Hispanic-Serving Institution, one of only three Tier One universities with this particular designation. For full consideration, send letter of interest, vita, two sample syllabi for a class on Professional Spanish, and three letters of recommendation by November 30, 2014, to Chair, Professional Spanish Search Committee, Department of Hispanic Studies, 416 Agnes Arnold Hall, University of Houston, Houston, TX 77204-3062.



Si desea recibir INFOBOLETÍN

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha puesto en marcha un portal para gestionar las listas de distribución, por el que se distribuyen los anuncios de publicación de *InfoBoletín* (Boletín digital sobre la enseñanza del español en Países Bajos). Se trata de un sistema que tiene como principal ventaja que son los suscriptores quienes se dan de alta o de baja, lo que permite el mantenimiento de una base de datos actualizada y evita la incomodidad de estar recibiendo correos que ya no nos interesan.

Por ello, si quiere recibir nuestro *InfoBoletín*, **es necesario que se dé de alta** como usuario en este portal y que se suscriba a la lista de *Países Bajos*. El proceso para hacerlo es muy sencillo y no le llevará más de cinco minutos. La dirección desde la que se accede para darse de alta y recibir *InfoBoletín* es:

<https://www.educacion.gob/listascorreo>

Asimismo tienen un enlace directo en la portada de nuestra página web (**Suscríbete**):

<http://www.mecd.gob.es/paisesbajos>

Para consultar el boletín de la Consejería de Educación en Bélgica y Luxemburgo, **Infoasesoría**, pinche [aquí](#)

ANUNCIOS EN INFOBOLETÍN

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Países Bajos puede dirigirse a este correo

asesoriaholanda.nl@mecd.es

Frederiksplein, 34 III

1017XN Amsterdam

Tel - +31 (0)20 42 36 919

www.mecd.gob.es/paisesbajos

asesoriaholanda.nl@mecd.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO